

ABEC NOTÍCIAS XXII

www.abec.ch

Dezembro/2009

Caros amigos da ABEC

Em nome da Diretoria e das Equipes de Trabalho agradecemos a todos pelo apoio no decorrer do ano de 2009. Como é do conhecimento de todos, a ABEC funciona graças ao trabalho voluntário da Diretoria, da Equipe Pedagógica, dos pais, das mães e amigos. Nossos agradecimentos aos professores que, com muita dedicação e empenho, semana após semana trabalham para manter viva em nossas crianças a língua e a cultura brasileiras.

Em meio aos preparativos para as festas e comemorações de mais um ano que vai chegando ao fim, nossos professores dos Cursos de Língua e Cultura (HSK) já estão pensando na avaliação dos alunos, cujo resultado deve ser entregue na primeira semana de janeiro. Os alunos do cantão de Zurique estarão recebendo um atestado novo. Mais informações sobre o novo atestado serão enviadas por carta aos pais dos alunos do cantão de Zurique.

As Secretarias de Educação já estão enviando os formulários de inscrição para o ano letivo 2010/2011. A ABEC recebeu o reconhecimento como entidade gestora dos cursos de Língua e Cultura do Brasil no cantão Schwyz. O formulário de inscrição está disponível no site www.sz.ch (Volkschule/Unterricht/Interkulturelle Pädagogik), bem como no nosso site www.abec.ch (cursos HSK/Formulários).

A professora Maristela Carneiro Bernard está oferecendo curso básico de violão para professores.

A cada quinze dias a ABEC oferece ao público o programa de rádio SINTONIZA BRASIL. É transmitido na frequência 96.3MHz, 107.35 cablecom e pelo site www.stadtfilter.ch. Data das próximas emissões nesta edição. Não percam!

A secretaria/sede da ABEC permanecerá fechada no período de 16/12 a 04/01/2010.

Desejamos a todos Boas Festas e Feliz Ano Novo!

Visite nosso site www.abec.ch

Associe-se, Participe!

Em 2010 a ABEC comemora 8 anos!





Agradecemos a Roberta Cito-Silva e a Envio Seguro pela criação e confecção dos cartões de natal da ABEC.



Curso de Violão para Professores Professora: Maristela C.G. Bernard

Período: 12/01 e 16/03/2010 (terça-feira) das 15 às 16h, na Alte Kaserne em Winterthur.

Inscrições abertas até 11/01/2010 na ABEC ou no telefone: 079 613 14 43.

Valor: Fr. 250,- para associados / Fr.350,- para não associados

Obs. Cada professor deverá levar seu próprio instrumento. Vagas limitadas!

Aconteceu na ABEC...

Dia 22 de agosto, as professoras da ABEC do cantão de Luzern, Cláudia Sbampato e Romélia Farias organizaram o encontro anual de professores 2009, na pitoresca cidade de Sursee.

Desde a fundação da ABEC em 2002 os professores se reúnem anualmente no mês de agosto, dando o pontapé inicial ao ano letivo. O encontro reúne os professores das diversas regiões onde os cursos de Língua e Cultura (HSK) da ABEC estão em funcionamento e tem como objetivo, além do reencontro após as férias de verão, reforçar os laços de amizade, trabalhar um tema didático-pedagógico preparando assim os professores para mais um ano de trabalho.

Este ano o encontro teve lugar nas dependências da Escola Neufeld em Sursee e foi organizado pelas professoras Cláudia Sbampato e Romélia Farias tendo como tema “A poesia no ensino da Língua”. Na parte da manhã tivemos a oportunidade de nos aprofundar no tema proposto. Após o almoço típico brasileiro, preparado com muito amor e carinho pelas mães dos alunos da turma de Sursee, tivemos a oportunidade de fazer um passeio com guia turístico pela bela e pitoresca cidade medieval.

Os cursos de Língua e Cultura do Brasil no cantão de Luzern, são ministrados às quartas-feiras das 14:00 às 16:00h na cidade de Luzern, e aos sábados das 09:00 às 11:00h na cidade de Sursee.



Dia 12 de setembro na Alte Kaserne em Winterthur realizou-se a Cerimônia de conclusão do Curso de Língua e Cultura do Brasil (HSK-Brasilien) da Turma de Winterthur, Escola Schönengrund.

Parabéns aos alunos Alex Bucher, Dominik Wasescha, Evelyn Morais de Almeida, Gabriella Meneghetti, Jéssica Caviezel, Márcio Langhart, Tatiana Bolanz, Tiago Andreas Laely, Willi Braun Menzi e às professoras Iara Laely-Teles, Ivani da Silva van Rooijen e Arlete Bauman.

Próxima Edição ABEC Notícias em maio prazo de entrega do material até dia 15 de abril pelo e-mail: karime@abec.ch



Dia 13 de outubro na Biblioteca Municipal de Winterthur, a jornalista e escritora Rosana Antonio apresentou seu segundo livro “Os Filhos da Mãe”, um livro baseado em histórias reais, que contradizem o significado poético que a expressão “países irmãos” dissemina ao definir a relação entre Portugal e Brasil. Dividido em dez histórias, sendo cinco de brasileiros que vivem em Portugal, e cinco de portugueses que vivem no Brasil, o livro faz referência ao comportamento de preconceito e discriminação que ambas as culturas possuem uma pela a outra. Arlete Baumman e Fernando Terra fizeram uma leitura de uma

das histórias do livro. O evento deu início ao “Outono Literário da ABEC”, um projeto junto a Biblioteca Municipal de Winterthur.

Antes do evento, Rosana Antonio e o cantor Fernando Terra foram entrevistados por Ivani da Silva van Rooijen no programa Sintoniza Brasil na Rádio Stadtfilter.

No dia 25 de outubro, realizou-se a Assembléia Geral com *Brunch* no Freizeitanlage em Winterthur, estiveram presentes associados, amigos e familiares.

Para o período de 2009/2010 foram eleitos:

Presidente: Arlete Baumman

Secretária: Danielle Sombra Stäheli

Tesoureiro: Markus Baumman

Coordenadora Pedagógica: Mirian Vizentini

Educação Infantil: Sandra da Silva

Revisores: Markus Steiner, Georges Bammatter.



Dia 31 de outubro, aconteceu em Berna o IV encontro Brasileiro na Suíça, o tema abordado foi: “Integração e Emancipação: Assumindo seu próprio caminho”, que reuniu mais de 350 pessoas em Berna.

A ABEC foi responsável pelo “Cantinho da Criança”, coordenado por Maria do Carmo e Silva e Ana Paula Nicola, que contaram com a ajuda de Sara Mendes e Olívia bayer e as voluntárias Karime dos Santos e Teresa Winkler-Benteli.

ABEC NOTÍCIAS XXII

www.abec.ch

Dezembro/2009

No dia 11 de novembro, aconteceu na Biblioteca Municipal de Winterthur mais uma tarde literária.

"O Sapo Apaixonado" ou "Was ist los, Frosch?", história contada em português, por Nedja Bangerter, mãe e voluntária da ABEC, e em alemão por Christian, responsável Brassel, Diretor da Biblioteca Intercultural de Winterthur, encantou a crianças e adultos pela singela mensagem de que não importam as diferenças, o que importa é amar e querer bem, encantou crianças e adultos.

A platéia, composta por alunos da ABEC da professora Simone Caratsch e respectivos pais e irmãozinhos, bem como ex-alunos e futuros alunos da ABEC, sentiu-se honrada com a presença da Cônsul Geral do Brasil em Zurique, Embaixadora Vitória Cleaver. Dirigindo-se aos presentes, Vitória Cleaver elogiou o trabalho dos professores da ABEC, o empenho dos pais em manter viva a língua e cultura brasileiras e a iniciativa da Biblioteca Municipal em promover a leitura em geral e principalmente a leitura em várias línguas.

Em junho deste ano a ABEC foi agraciada com a coleção completa da "Biblioteca da Escola", devido ao empenho da Embaixadora Vitória junto ao Itamaraty e ao Ministério da Educação.



Foto na biblioteca Municipal de Winterthur durante a história contada.

No curso HSK (Heimatliche Sprache und Kultur) as crianças e jovens desenvolvem as suas competências na língua e cultura maternas.

Para conhecer mais sobre o curso HSK entre em contato com a ABEC
Konradstrasse 1 - 8400 Winterthur
Tel: 052 203 1017
www.abec.ch

Atendimento às terças e quintas-feiras, das 9:00 às 13:00h.

ABEC NOTÍCIAS XXII

www.abec.ch

Dezembro/2009

Sintoniza, Brasil!

Um programa de rádio oferecido pela ABEC, transmitido na frequência 96.3 MHz, 107.35 cablecom e pelo site www.stadtfilter.ch. O programa é ao vivo com tradução em alemão, apresentado por Ivani da Silva van Rooijen e Markus Bauman no espaço "Weltempfänger", Receptor Universal, espaço dedicado a integração e a cultura estrangeira, que vai ao ar as terças-feiras das 17:00 às 18:00h.

Próximas emissões:



♪ 22/12
♪ 12/01
♪ 26/01
♪ 09/02
♪ 23/02
♪ 09/03
♪ 23/03

...

Entre nessa frequência você também!

ABEC NOTÍCIAS

Órgão oficial de divulgação da ABEC

Diagramação: Karime M. dos Santos

Revisão: Camila Mayer, Ivani da Silva van Rooijen

ABEC

Associação Brasileira de Educação e Cultura

Konradstrasse 1

8400 Winterthur

Tel. 052 203 10 17

www.abec.ch

info@abec.ch

Horários de Atendimento:

terças e quintas-feiras, das 9 às 13 h

Para associar-se:

Sócio Individual: CHF 40-

Sócio Coletivo: CHF 60-

Sócio Empresa: CHF 100-

Zürcher Kantonalbank - 8010 Zürich

Zugunen von 1132-0402.028

Konto: 80-151-4

- 6 -